

Nora Smaldore

Teaching Portfolio<br>For Dr. Richard A. LaFleur

LATN 4770: Methods and Materials for Teaching Latin

June 25, 2009


## Table of Contents

Preface ..... 3
Philosophy of Education ..... 4
Total Physical Response Scenario ..... 5
Sample Lesson "The Story's The Thing" ..... 6
Personal Development Plan ..... 7
Sample Unit Plan - Unit 1 ..... 9-12
Review Material Handout ..... 13
Second Conjugation Practice Worksheet. ..... 14
Second Conjugation Quiz ..... 15
Second Conjugation Key ..... 16
Second Conjugation Story. ..... 17
Iliad Power Point ..... 19-21
Comparative/Superlative Notes. ..... $22-24,26,29$
Comparative/Superlative Practice ..... 25, $27-28$
Comparative/Superlative Unit Test. ..... 30-31
In-Class Sight Translations ..... 33
In-Class Homework Review ..... 34-38
Sample Upper Level Latin Test. ..... 34-42
Observations of Mentor's Teaching ..... 44
Self Observation ..... 45-48
Resume. ..... 49

## Preface

Having finished my second year of teaching, both of which were at Cherry Hill High School East, I have enclosed artifacts used during September 2007 and June 2009 within the whole of this document. Cherry Hill High School East is a suburban, public high school with approximately 2,300 students. My students are mainly of Caucasian decent with a large sub-group of Asian students. I have very few students with learning disabilities. Combing through my documents from past two years, I have chosen a handful that cover everything from unit plans to power points. Since my course load covers every level of Latin from first year through fourth, the documents provide a glimpse of the activities for each of those courses.

## Principles of Learning

1. Organizing for Effort
2. Clear Expectations
3. Fair and Credible Evaluation
4. Recognition of Accomplishment
5. Academic Rigor in a Thinking Curriculum
6. Accountable Talk
7. Socializing Intelligence
8. Self Management of Learning
9. Learning as Apprenticeship

## Philosophy of Education

I have never been able to stand by. I need to help change things, or at least try to. Theodore de Bouville said, "Those who do nothing are never wrong." Well, I say, bring on the mistakes! Knowing that I am a human means I am fallible and I accept that. Knowing that I am a teacher means I am liable for others' education and I refuse to fail them. I strive to constantly amend my methods and even the means with which I teach my students. I know that if I kept my lessons the same it would only be a form of insanity that Albert Einstein warned about: "Insanity is doing the same things over and over again and expecting different results." Inevitably, as a novice teacher lessons or units may not always be perfect, but the effort and concern taken to correct them will always be beneficial.

Within the classroom there is one major, overarching philosophy that rules my room: respect. Respect for my students, respect for the teacher and, above all, respect for their peers. When respect governs a class room, students are more likely to find common interests and bond with one another. A nurturing class room environment is the best tool any teacher can ask for. Teachers can have every new technology available, but if the class room environment is hostile, there will never be any learning.

Since my classes are combined, within learning levels and grades, I have different expectations for all of my students. I set my expectation at their personal best. I base that best on integrity, organization, cooperation, initiative, flexibility, perseverance, patience, friendship, curiosity, effort, responsibility, problem solving, common sense, and sense of humor. As the sole Latin teacher at Cherry Hill High School East, I have the privilege of seeing my students grow during the year and mature over several. Having that luxury affords me the ability to dwell more on the human side of education and cultivate relationships, which is the main reason I do what I do.

## Total Physical Response Scenario Constructed for Pensum X Question II

The students will act out part of the Aeneas story for the novice Latin 1 level. In small groups they will each be assigned certain words and will design class actions for them. They might make sad faces for "miser", snatch the air with their fists for "occupAbant", hold their hands to their mouths as they "convocAte", make gulping sounds for water, paddling for "navigo", shake their hands for "periculum" etc. We will take a few minutes to review the actions as a class before getting into the story. Together the boys will read Aeneas' parts from their books and the girls will do so for Dido. Later we'll find a passage where the girls get the majority of the lines.

AenEAs: "GraecI TrOiam occupAbant. NostrOs virOs fEminAsque cum amIcIs ad oppidO portam convocAbam. Proper perIculum sacra deOrum ad portam portAbAmus, et AnchIsae dabAmus. MeI servI frUmentum et aquam parAbant. MeIs amIcIs servIsque gladiOs dAbam. "AnchIsEs deOs invocAbat: ‘AmAbAtis TrOiam TrOiAnOsque. Ubi estis? SpectAtisne nostra perIcula? Inter multa perIcula labOrAmus. NOnne amant deI nostrum patriam?"
"Bellum ertat longum; diU labOrAbAmus. Nunc nAvigAbam ab AsiA cum AnchIsA AscaniOque et sacrIs deOrum TrOiAnOrum."

## DIdO: "Sed CreUsa ubi erat?"

AenEAs: "O, non aderat! (students might shade their eyes and look around with a panicked expression - my favorite of the whole story!) Miser eram sine fEminA meA. Sed interim ab AsiA nAvigAbAmus ad ThrAciam.

## DIdO: "Ubi est Thracia?"

AenEAs: "In EuropA est. Sed ibi erat perIculum magnum, et deI TrOiAnOs in altum vocAbant."

## DIdO: "PosteA ubi eratis?"

AenEAs: "Est in alto Insula sacra, Insula deI. Ad Insulam nAvigAbAmus, et ibi dues AnchIsae bona verba dabat dE nostrA fortunA."

After the story has been read and acted out. I will ask for volunteers to explain what happened. Here, I may choose more girls than boys, since they had fewer lines to read and could concentrate more on the written Latin.

# Sample Lesson Plan for a "The Story's The Thing" Lesson 

Nora Smaldore
Latin 1
Objective: convey the story of Arachne

Introductory Activities - 5-10 minutes
Poll the class for possible ideas about the myth.
Poll the class for ideas about what a cosmogonic (creation) myth is. Ask for other examples with which they are familiar.

Developmental Activities - 20 mins
I will lively act out the myth from Minerva's point of view.
Hand out a modified version of the Latin myth. Ask students to work in partners and translate the myth. The story is broken up into parts allowing for the students to draw a small picture at 4 points: when Minerva hears Arachne boasting, as they compete, when Minerva gets angry, when she transforms Arachne. ( 25 minutes)

These activities allow students to comprehend and interpret the story of Arachne.
Culminating Activities - 10-15 mins
Create an English and Latin version of the myth from Arachne's point of view. Students can start to work on the Latin and finish for a homework assignment. The reasoning behind both English and Latin is that by submitting the English, the students are making themselves accountable for the Latin which they have created. Students will type the assignment, so that during the following class period, we can share some student versions, noting the difference in tone, which undoubtedly will arise.

## Professional Development Plan:

## (Part l: A summary of progress towards the previous year's plan).

During 2008-2009,

1) attended a two week summer workshop (Rome in the Lab and in Situ), through the American Classical Institute, where she studied digital technology in the lab and on site in Rome;
2) engaged with colleagues in workshops and discussions regarding curriculum and instruction as it relates to the standards initiative;
3) submitted lesson plans, unit plans, assignments, and asses sments that reflect the standards and that include:
a) active engagement of the learners;
b) a full range of assessments, which include at least one opportunity for student performance each marking period;
c) use of rubrics;
d) emphasis on application and other higher order cognitive skills;
e) attention to students' various learning styles in both instruction and assessment; and
f) implementation of the department's "institutionalized" expectations as outlined in the school's compendium;
4) employed the Principles of Learning in daily instructional practices, curriculum development and assessments.

## (Part 2: Include: abjective(s), action plan for each objective to include timeline and resp onsibilities).

 During 2009-2010, will:1) attend the $62^{\text {nd }}$ Annual Summer Institute hosted by the American Classical League
2) attend the annual Advanced Placement Conference
3) engage with colleagues in workshops and discussions regarding curriculum and instruction as it relates to the standards initiative;
4) submit unit plans, assignments, and assessments that reflect the standards and that include:
a. active engagement of the learners;
b. a full range of assessments, which include at least one opportunity for student performance each marking period;
c. use of rubrics;
d. emphasis on application and other higher order cognitive skills;
e. attention to students' various learning styles in both instruction and assessment; and
f. implementation of the department's "institutionalized" expectations as outlined in the school's compendium;
5) employ the Principles of Learning in daily instructional practices, curriculum development and assessments;
6) implement and share literacy strategies in all disciplines.
7) plan all lessons, units and assessments so students will reach the higher levels of Bloom's Taxonomy
8) will complete this plan by April 2009 and will be assisted by the department administrator and/or facilitator as needed.

NOTE: All Professional Development Activities as approved by the administrators will count as Continuing Education hours.

## Latin 1 Materials



## Based on Jenney's First Year Latin Text Advanced and Honors

Thursday, September $6^{\text {th }}$
Introductions, Getting to Know You Worksheet, Syllabus
Friday, September $7^{\text {th }}$
Introduction to Latin: pronunciation, cases, and gender.
Memorize the first declension.
Latin is pronounced similarly to English. The number of vowels tells you the number of syllables. Six (6) specific combinations of vowels are pronounced as one big sound and, therefore, count only as one syllable. When that happens they are called "dipthongs".


In Latin there are six (6) cases that a noun could be. Other words such as adjectives and pronouns would agree with the nouns and follow the same cases. Let us first recall the different parts of an English sentence. For sentences with an action verb, the parts are subject, verb, direct object, indirect object, preposition, and conjunction. The subject is the person or thing $\operatorname{DOING}$ the action in the sentence; the verb is what is being DONE; the direct object is RECEIVING the action; the indirect object is RECEIVING the direct object; a preposition SHOWS THE RELATIONSHIP between a noun and the rest of the sentence; and a conjunction joins two or more nouns or verbs. Here is an example sentence, see if you can label each part.

The girl in the front row slipped her friend a note, but the teacher saw it and gave a detention to them.

Girl = subject
In the front row $=$ prepositional phrase $(\mathrm{in}=\mathrm{prep} ;$ front $=\mathrm{adj} ;$ row $=$ noun $)$ Slipped = main verb
Her friend = indirect object (could also reorder the sentence to read "slipped a note TO her friend")
Note $=$ direct object

But $=$ conjunction introducing a dependent clause
Teacher = subject of the clause
Saw $=$ verb
It $=$ direct object
And = conjunction creating a compound verb
Gave $=$ verb
Detention = direct object
To them = indirect object (could reorder the sentence "gave them a detention")
In English you need to understand the sentence and word order if you are going to correctly identify the word's part of speech; however, in Latin it is much easier because each part of speech has it's own ending. So, once you memorize the endings, it will be much easier for you to decipher the sentence and translate it properly.
In Latin the case that reflects the subject is nominative; the case that shows possession is genitive; the case that reflects an indirect object is the dative; the case that corresponds to a direct object is the accusative; and many prepositions are in the ablative and the rest are accusative. Keep in mind that if the sentence uses a linking verb (some form of the verb "to be") the direct object will be called a predicate nominative, meaning it will also be nominative instead of accusative.

I said that Latin has six cases, but I have only mentioned five so far. The last case is vocative and is used for direct address, such as "Marcus, come here!" For the time being, you only need to remember the first five, but I wanted you to know that there was another case.

Latin adds endings onto the stem of the word to show the case. Whenever you see a Latin word listed, either in your vocabulary lists or in a dictionary it will give the nominative form, followed by the genitive. Knowing the genitive of the word will tell you to which declension the word belongs. Latin has five declensions and four conjugations, which is the verb equivalent of a declension. All you need to do to find the stem is take off the ending. Knowing the genitive will let you know which declension the word belongs to and then in turn what the endings with which you will be dealing. Look at the example in your textbook - puella, puellae. It means girl. The "ae" ending should tell you that the word belongs to the first declension. Knowing that, you should know that the stem is "puell-".

The endings that denote the case for the first declension are:

| First Declension - Feminine | Singular | Plural |
| :---: | :---: | :---: |
| Nominative | -a | -ae |
| Genitive | -ae | -arum |
| Dative | -ae | $-\overline{\mathrm{is}}$ |
| Accusative | -am | $-\overline{\mathrm{a} s}$ |
| Ablative | $-\overline{\mathrm{a}}$ | $-\overline{\mathrm{is}}$ |

Those are the basics for the case of the word, but now let us consider the gender of the word. In English we do not say that words have a gender, but other languages do. If anyone took French or Spanish in middle school this will sound familiar to you. Latin has three possible genders: feminine, masculine, and neuter. The declensions follow
loose gender groupings in that the first declension is used for words that are mostly feminine and the second declension for mainly masculine words. Be careful, though because there are masculine words in the first declension. Consider agricola, agricolae from your first vocabulary list. It means farmer and is masculine, but it is decline like any other first declension noun. It only becomes tricky when you have an adjective with it and then the endings do not match, but we'll talk more about that later.

For the weekend, I want you to memorize the first declension endings. The sooner you do it, the easier things will be for you. I am going to give you the option of having three very short quizzes a day or two after we learn them or of having the three things quizzed on the same day. If you choose the three quizzes, the first of the three will be on Monday and all three together will be on Friday. Have a good weekend!

Monday, September $10^{\text {th }}$
Overview chapter 1 vocabulary; practice in class by completing exercise $A$ and every other question for exercises $B$ and $C$; review the exercises.
Assign the rest for homework.
Tuesday, September $11^{\text {th }}$
Review the homework - 20 minutes
Chapter 2: overview verb stems and endings; tense; translations; agreement; and the direct object.
Assign all of homework exercise B and the quiz on memorizing the first declension and conjugation endings for Friday.

Wednesday, September $12^{\text {th }}$
Review the homework - 20 minutes
Chapter 2: Complete exercises $A$ and $C$ in class.
Chapter 3: Introduce the verb sum; add sum to the quiz on Friday.
Assign chapter 2 exercise D and chapter 3 exercise A.
Thursday, September $13^{\text {th }}$
Review the homework - 20 minutes
Chapter 3: Ablative of Place where; Questions; exercise B in class; start "A Sailor In Italy".
Assign the rest for homework; remind them of the quiz tomorrow.
Friday, September $14^{\text {th }}$
Quiz - 15 minutes
Review the homework - 20 minutes
Announce that after chapter 4, there will be a test at the end of next week. It is imperative that they make sure they are memorizing the vocabulary as well as the grammar. Review it with leftover time from the Unit 1 Review.

Monday, September $17^{\text {th }}$
Introduce the second declension masculine and genitive of possession; overview the vocabulary; complete exercise $A$ in class.

Assign exercise B for homework
Tuesday, September $18^{\text {th }}$
Review the homework - 20 minutes
Translate "the Trojan War" in class.
Assign "The Drill on Forms" for homework - exercise A choose 2 of 3; exercise
$B$ choose 1 of 2 ; exercise $C$ all; exercise $D$ all.
Wednesday, September $19^{\text {th }}$
Review in class of homework and any other questions from the unit.
Thursday, September $20^{\text {th }}$
Test - is it an A day???
Friday, September $21^{\text {st }}$
Roman History Lesson 1 (could switch Thursday's and Friday's lessons)

This is a sample of the Review Material available to the students through the course web site. This would be constructed through a Q\&A session during the in class review.

Tenses
Pres: "Stem + end.

$$
\text { (2 } 2^{n} p_{p p-r e} \text { am }
$$

1sts-anno
amaze
amavi
amatum

Impf: stem + ba +end * use $m$
amabam
I loved, I was boring, I used to love
Fut: stem + bit $i^{4}$ +end ambo
Terf: Pert. stem + perf.end it

I loved, I have loved, I did love
Plupf: Perfstemteratend. *use m cumaveram
Futef: Poof stem ter eris t end. Cumavero
Will have loved
Imp: $\operatorname{sing}=$ Pres stem $=2^{\text {nd }}$ pp - re Ama!
Purine $=$ Pres. Stem + te Alate!
Dative $=$ Indirect Object
$\rightarrow$ only w/ verbs of \{ giving
S $v$ wat? D.O. $\left\{\begin{array}{l}\text { saying } \\ \text { showing }\end{array}\right.$
1 give the water to the horse.
${ }^{\text {st }}$ s. Ace. to whom?
Do aquamat? equate. 1.0
The poet gives the girl a letter.
Poeta dat epistrultorm puellae.
freely $v$ (pf $3^{-t}$;
The bad sailor $\frac{\text { did not show, }}{\text { farmer the }}$ wide land.
Adjectives
match nous in gender, case What?
Manta Malus non demonstravit liber terram latam agricolae.
Adverbs

1. Take adj
2. Drop ending
3. Add "e"

Nomen: $\qquad$ Date: $\qquad$ Latin 1 Second Conjugation Verb Practice

Write the second principal parts for the following verbs.

1. sedeo, $\qquad$ , sedi, sessum
2. teneo, $\qquad$ , tenui, tentum
3. timeo, $\qquad$ timui, ---
4. terreo, $\qquad$ terrui, territum
5. doceo, $\qquad$ , docui, doctum

Write a synopsis for the $1^{\text {st }}$ pers pl , sedeo, indicative and imperative active.
6. 4 pps
7. Present
8. Imperfect
9. Future
10. Perfect
11. Pluperfect
12. Future perfect
13. Imperative

Write a synopsis for the $1^{\text {st }}$ pers sing, doceo, indicative and imperative active \& translate.
14. 4 pps
15. Present
16. Imperfect
17. Future
18. Perfect
19. Pluperfect
20. Future perfect
21. Imperative

Translate the following sentences and analyze the structure of the sentences and translate.
22. Puella puerum videt.
23. Bonus poeta servo fabulam de bello docuit.
24. Agricolam, Luci, de igne in villA monE.
25. Canis sub arbore mox movEbit.
Nomen: $\qquad$ Date: $\qquad$ Latin 1 $\qquad$
Smaldore

1. Please match the following English on the right to the Latin on the left. (5 points)
a) $\qquad$ Mansit
2. she will have moved
b) $\qquad$ Movēbit
3. she used to remain
c) Monet
4. it remained
d) ___ Moverit
5. they will stay
e) $\qquad$ Manēbunt
6. he will stay
7. he will move
8. she advises
9. Please write the four principal parts for the verb meaning "warn" and synopsize it in $1^{\text {st }}$ person plural active, indicative and imperative with a translation for each.

Warn $=$ $\qquad$ (2 pts)

Present (3)
Imperfect (3)

Future (3)
Perfect (3)
Pluperfect (3)

## Future Perfect (3)

Imperative (3)
3. Based on the Latin root word, explain a possible definition for "envision". (3 points)
4. Who said "veni, vidi, vici"? (1 point) $\qquad$
5. Why did his campaign in Gaul make him a "visionary"? (3 points)

## Answer Key for Second Conjugation Quiz.

Students' answers may vary a little without penalty.

Nomen: $\qquad$ Date: $\qquad$ Latin 1 $\qquad$
Smaldore $2^{\text {nd }}$ Conjugation

1. Please match the following English on the right to the Latin on the left. (5 points)
a) __3__ Mansit 1. she will have moved
b) __6__ Movēbit
2. she used to remain
c) __7__ Monet
3. it remained
d) __1__ Moverit
4. they will stay
e) __4___ Manēbunt
5. he will stay
6. he will move
7. she advises
8. Please write the four principal parts for the verb meaning "warn" and synopsize it in $1^{\text {st }}$ person plural active, indicative and imperative with a translation for each.

Warn $=\ldots$ moneo, - Ere, monui, monitum $\qquad$ (2 pts)

Present (3) monemus - we warn
Imperfect (3) monEbamus - we used to warn
Future (3) monEbimus - we will warn
Perfect (3) monuimus - we have warned
Pluperfect (3) monueramus - we had warned
Future Perfect (3) monuerimus - we will have warned
Imperative (3) monE - warn
3. Based on the Latin root word, explain a possible definition for "envision". (3 points)
Students might say something along the lines of ... It comes from in (in coming from the French en) [or e (out)] + video (see) = to see things out - seeing what isn't there
4. Who said "veni, vidi, vici"? (1 point) $\qquad$ Julius Caesar $\qquad$
5. Why did his campaign in Gaul make him a "visionary"? (3 points) Students need to prove that they know this was a major accomplishment for the Romans. They could say something like.... He was trying to act like Alexander the Great. He stayed in Gaul longer than expected, but divided the area and kept it protected. $\qquad$
Nomen: $\qquad$ Date: $\qquad$ Latin

Cicero Terentiae SalUtem PIUrimam Dicit

## Please translate this story as best you can.

1 Epistulam tuam, mea Terentia, nunc teneO. Epistulam tamen tuam nOn
sOlum cum gaudiO, sed etiam cum lacrimIs legO. Nam longE A patriA,
longE A familiA sum miser. DE tE, dE flliA et dE flliO semper cOgitO.

Animus dolet. Mala cOnsilia A malls virIs contrA mE parantur et
5 auxilium mihi A bonIs virIs darI dEbet. TE, Terentia mea, valdE amO et
A tE epistulAs longAs exspectO. SI epistulAs tuAs legO, tE in animO meO
videO. TE ipsam, fllium, flliam pulchram bene cUrAre dEbEs. ValE!

Vocabulary Help

| cOgitO (1) - think | darI dEbet $=$ has to be given <br> doleO, dolEre, dolui, --- - feel pain, hurt |
| :--- | :---: |
| gaudium, gaudii, $\mathrm{n}-$ joy |  |
| lacrima, -ae, f - tear | lego = I read |

## Comprehension Questions

1. Where is Cicero while writing the letter? $\qquad$
2. How many family members does Cicero mention in his letter and who are they?
3. What is Cicero afraid of? $\qquad$
4. How does Cicero feel (according to his own words), when he reads Terentia's letter?
5. What does Cicero ask Terentia to do? Verum aut Falsum?
6. Epistula A flliA Terentiae tenEtur.

Cicero gaudium nOn habet.
Cicero Terentiam valdE amat
Cicero malam flliam et malum fllium habet.
10. Auxilium bonOrum virOrum A CicerOne exspectAtur
11. Mala cOnsilia contrA CicerOnem nOn parantur.
12. Terentia longAs epistulAs dare nOn dEbet
13. Filius et fllia A TerentiA cUrArI dEbent.

## Grammar Questions

14. Epistula Terentiae A CicerOne $\qquad$ (teneO)
15. Cicero est $\qquad$ et Terentia est $\qquad$ (miser)
16. Bona cOnsilis A bonIs virIs $\qquad$ (parO)
17. Epistulae longae A cicerone $\qquad$ (exspectO)
18. Terentia in animO CicerOnis $\qquad$ (videO)


Marcus Tullius Cicero


Terentia


## Latin 2 Materials

## Based on Jenney's First Year Latin Text Advanced and Honors

- Long narrative poem (on a serious subject) describing the deeds of a great hero (on whose actions the fate a nation/race depends)
- Reflects the values of a culture from which it originated (related in an elevated style)
- Drawn from oral tradition and transmitted by song/recitation before being written down


## Who was Homer?



The Real Trojan War

- Dated between 1193-1180 BC (Bronze Age)
- Discovered in 1870 by Heinrich Schliemann - and Entish Frank Calvert
- There IS archaeological evidence that there was a war, collections of skeletons, collections of "sling bullets" and a conflagration
"sing bullets" would only have been piled if the solders were victorious (as the Trojans belleved they were)
\#'
The Real Trojan War (cont.)
- The excavations of "Troy" reveal that the city was much larger than any other in the area, that there were repeated attacks on the walls and fortifications
- There was an additional settlement outside the walls surrounded by a U shaped wall and a trench

Why was there an Iliad?

- Peleus was a king and Thetis was a sea nymph. Zeus loved her, but Thetis was fated to have a "son mightier than his father", so Zeus had her marry a mortal
- The Wedding of Peleus and Thetis
- Eris (Discord) was the only god not invited - The Golden Apple - Pulcherrimae

```
#
    The Players
    - Achilles - Greatest Greek Warrior
    - Agamemnon - King of Mycenae
    - Menelaus - Brother of Agamemnon - King of
    Sparta
    - Odysseus - King of Ithaca - known for his tricks
    - Patroclus - BELOVED cousin of Achilles
    - Priam - King of Troy
    - Paris - outcast son of Priam
    - Hector - prized son of Priam - PRINCE of Troy
```

"The Face that Launched a
Thousand Ships"

- The Greeks (Achaeans) gathered an army by
starting with all of Helen's previous suitors, who
swore to protect her honor
- Then by going to the other Greek Kings
- Odysseus feigned insanity- Palarnedes figured it out
- Cinyras did not want to fight - promised ships
- The Greeks would not win without Achilles
- Agamemnon offended Diana, so she calmed the
seas - Calchas (who helped with Achilles, saw
that Iphigenia needed to be sacrificed)
\#
Overview of the Iliad
The Greeks almost did not find Troy
- Fought the neighboring Teucrians -
Achilles wounded the king - they returned
to Greece - but the king could only be
healed by Achilles - he told them how to
find Troy
    - The Greeks sent Odysseus and
Menelaus to Priam - he refused to hand
over Helen

H"


## The text of the Iliad

- 24 "books" or chapters
- Scholars divide the book into several sections 4-7, 11-17, and 20-24
- Others say it breaks into thirds or even halves - (when you listen to the book, make your own assessment)



Compared to the Aeneid

- Themes
- Destruction versus Construction
- Character Descriptions
- Cowardly Aeneas versus Pious Aeneas

- Every Monday for the 2nd Marking period we will listen to Audio tapes telling the story of the liad.
- You MUST take notes to remember
- There will be OPEN NOTE quizzes and one final CLOSED note test at the end of the 2 nd MP
- If you miss a class, either get the notes from someone or schedule a time with me to hear the missing section.


## \# <br> Some Helpful Sources

- http:/huww. stanford.edu/~plomio/history. html
- http:/hwww.archaedogy. org/0405/etc/troy. html
- http://news nationalgeographic cominews/2004/ 05:0514_040514_troy.html
- http://muse.jhu edu/login?uri=:journals/mouseion journal_of the_classical_association_of_canad avvou7/7.3. burgess.html
- http :/Mww perseus tufts edu/hopperitext jsp?doc =Perseus:text: 1999.01.0217


Adjectives in the comparative degrees are declined like nouns in the third declension.


When you want to COMPARE two things, choose between:


The boys are taller than the girls.
Here, you use "quam" as "than" and have boys and girls in the same case since those are the words being compared.

Use the ABLATIVE case for the words that would normally follow "than".

Pueri sunt altiores puellis.
nom. pl. $=$ nom, pl. abl. pl.
The boys are taller than the girls.
Here, you use the ABLATIVE case to represent what is being compared to the other noun(s) in the sentence.

Try these for practice...
Romani diligentiores Germanis erant.
The romans were more diligent than the Gernans. Haec via est longior quan illa.
This road is Tonger than that (rodd). Non vidi pueruim potenfiorem eobl somp.
I did not see thelooy stranger than him. gen. ${ }^{\text {g s.astra ampliora erant tham gen.pl. }}$ Caesaris castra ampliora erant quam Britannorum. Colesar's samp Was larger han

* the camp of the Brithe Brittorn (Samp).

Now translate these using both methods.
The Greeks are stronger (than the Spanish.) $\rightarrow$ quaw nomple
Greeci sunt potentiores
nom $1-$ nom
Julia is taller than Flavia.
Iulia est noms


Homework
Decline "acer" in comparative mf.n "ferus" in superlative m,fin
and...
study for Quiz Friday on this.
Acer, Aorls, Acre
Acrior Acriores

Acrioris
Acriori
m/E Acriorem
Acriore Acrierum Acrioribus Acriores Acrioribus
$N$ Acrius Acriora Acriori Acriorum Acrioribus Acriora Alrioribus
Ferus, Fera, Ferum


Adjectives in the superlative degree are declined like adjectives of the 1st and 2 nd declensions - they modify the noun that will then be in the superlative.

Nom
Gen
Dat
Acc
Abl

## Plurals

Nom
Gen
Dat
Acc Abl

Masculine, Feminine, Neuter
Longissimus, a, um
Longissimi, ae, i
Longissimo, ae, o
Longissimum, am, um
Longissimo, A, O
Longissimi, ae, a
Longissimorum, arum, orum
Longissimis, is, is
Longissimos, as, a
Longissimis, is, is

## Homework!!! Exercise Ap 191 (all) Start now...

1. Via longior est.

The road is too long. The road is longer. The road is rather long
2. Iter longius est.

The journey is longer. The journey is rather long. The journey is too long.
3. Pueri sunt diligentissimi.

The boys are the most/very diligent.
4. Poeta est tristissimus.

The poet is saddest. The poet is the most sad.
5. O felicissime dierum!

O happiest of days. (O most happy of days.)
6. Leges sunt iustissimae.

The laws are the most fair/just. The laws are the fairest / most just.
7. Erat fortior quam Marcus.

He was braver than Marcus.
8. Non erat fortior Lucio.

He was not braver than Lucius.
9. Mons est altissimus.

The mountain is tallest. The mountain is the most tall.
10. Potentior est principibus.

He is stronger than the chiefs.

## Try these for practice...

## Romani diligentissimi erant.

Haec via est longissima.

Non vidi puerum potentissimum.

Caesaris castra amplissima erant.

Now translate these using both methods.
The Greeks' weapons are very strong.

Julia is the tallest of her sisters.
idoneus idonefer idongfissimus
comparitive
more = Magis magis idoneas
sup most = maxime maxime idoneus
st-ilis/liscomparitie regular
facilis
8, -er coler comparitive regular $\frac{83}{3,}$ celer companitive regular $=$ celerrimus celerissimus


Quiz

Ch. $33 / 34$
Smaldore
Date: $\qquad$ Latin 2 Unit 9 Test
I. Please use the following positive degree adjectives listed below to describe the pictures in the positive, comparative, and superlative, as they relate to one another. You will write the correctly "compared" adjective under the picture. 15 points.

$\qquad$


Servant

$\qquad$

II. Please translate the following sentences. 60 points.

1. Haec via brevior est quod montes pauci sunt.
2. Iudices notissimi cum filiis et filiabus ad nostram urbem venient.
3. Noster exercitus cupidissimus pacis er at; postero anno tamen fortiter pugnavit.
4. Simul atque ad summum montem perveni, "Quam pulchra," inquam, "est haec terra in quā habitamus!"
5. Which of these girls is most like the queen?
6. That book is too big; don't you have a book more suitable for this boy, who is rather small?
7. Caesar's friend is much more friendly to me than to you; nevertheless he likes you a little.
III. Please answer the following questions on the passage. 10 points.

1
2
3
4
5
6
7
8
9

Androclus erat servus qui cum domino iniquo ad urbem in Africā pervenit. Ob plurimas iniurias domini ad fugam in ultimos montes coactus est. In summo monte in maximā speluncā habitabat.

Olim Androclus ubi cibum petebat speluncae fugit. Sed leo non ferus erat, et venit in speluncam maximā cum difficultate, nam in pede erat spina, quae ei magnum dolorem faciebat. Tum Androcli miscericordia erat maior timore; leo signis auxilium petebat. Androclus spinam vulnere expressit. Leo gratissimus erat atque hi duo, vir animalque, in speluncā tres annos habitaverunt et erant optimi amici.

1. What is the best translation of maxim $\bar{a}$ (line 3 )?
2. What is the antecedent for quae (line 5)?
3. What is the best translation of the comparison (line 6)?
4. To what does hi (line 8) refer?
5. What is the best translation of tres annos (line 8)?

## Latin 3 and 4 Materials

## Based on

Pharr's Aeneid
and TheLatinLibrary.com Advanced and Honors


With the Vergil students - levels 3 and 4 - I use The Latin Library's version to visually represent the grammar within the text.

Similie DO Abl.time Qualis apes(aestate nova) (per florea rura) 430$\} \mathrm{Cum}=$ exercet(Sub sole) labor, cum gentis adultos.
D.O.
educunt fetus, aut cum liquentia mella
purase p.o.
stipant et dulci distendunt nectare cellas,

aut onera accipiutt venientum, aut agmine facto
DOPPP. U D.O. DD
ignay m fucos pecus a praesepibus arcent: 435 ward off" Abl . manner)
fervet opus, redolentque thymo fragrantia mella.
voative Whese ger.p.
'O fortunati, quorum iam moenia surgunt!'

Infert se saeptus nebula, mirabile dictu,
А.b.
[per medios, miscetque:viris, neque cernitur ulli. 440
'with'

$$
\begin{aligned}
& \text { Prep phrase Abl description } \\
& \text { Lucus in urbe fuft media, laetissimus umbra, }
\end{aligned}
$$


egregiam et facilem victu per saecula gentem. 445
D.O. ๙gen』

Hic templum Iunoni ingens Sidonia Dido
$V A^{\mathrm{Abl} \text {. description } \curvearrowleft g e n ~}$ condebat, donis opulentum et numine divae, aerea cuil gradibus surgebant limina, nexaeque
 aere trabes, foribus cardo stridebat aenis.

Adv.
5
D. 0.

Hoc primum in luco nova res oblata timorem 450
$\checkmark$ Adv. $S$ D.O. leniit, hic primum Aeneas sperare salutem
$S$ or Abl.
AdV. $V$ ousus, et adflictis melius confidere rebus. AbS. Adv. $v$ D.O.
Namque sub ingenti lustrat dum singula templo, D.O. s AdV. (newogdens $y$ Dat. reginam opperiens, dum, quae fortuna sit urbi, for gen $\triangle D .0 \quad$ gen $\because D O$ artificumque manus inter se operumque laborem 455

bellaque ilveram fama totum volgata per orbem, ag D. 0 DO DO Dat. DO Atridas, Priamumque, et saevum ambobus Achillem.

Constitit, et lac
5
5 tobe
quae regio in terris nostri non plena laboris? 460


Adv 5 Dat
En Priamus! Sunt hic etiamsua praemialaudi;
Thereare 's' Dofor DO S sunt lacrimae rerum et mentem mortalia tangunt. V: DO V 5 DO For
Solve metus; feret haec aliquam tibi fama salutem.' ANV (on) DO" $V$ "on "with"
Sic ait, atque animum pictura pascit inani,
Adv $S$ W/ $V$ DO multa gemens, largoque umectat flumine voltum. 465


Namque videbat, utid bellantes Pergama circum
Adv
hac fugerent Graii, premeret Troiana iuventus,
Adv Anolans
hac Phryges, instaret curru cristatus Achilles.
Adv/prep gen PO.
Nec procul hinc Rhesi niveis tentoria velis
$\checkmark$. 5
P(b) time
adgnoscit lacrimans, primo quae prodita somno 470
nblmeans

Tydides multa vastabat caede cruentus, goldenlime

ardentisque avertit equos in castra. prius quam

pabula gustassent Troiae Xanthumque bibissent.


Parte aliafuglens amissis Troilus armis,
$S_{S}^{S} S$
infelix puer atque impar congressus Achilli, 475
tiblos 'on '/to '
fertar equis, curruque haeret resurinus inani, Do AdW. Dat.
lora tenens tamen; huic cenvixque comaeque trahluhtur
Arol
It
[per terram] et mersa pulvis insctibitur hasta.
Interea ad templum non aequae gen Palladis ibant crinibus Iliades passis peplumque ferebant, 480

Ter circum Iliacos raptaverat DO
$00 D \mathrm{O}^{\mathrm{S}}$ exanimumque auro corpus vendebat Achilles. 484


Ducit Amazorlidum lunatis agDoma peltis 490
Penthesileafurens, mediisque in milibus ardet, durea subnectens exsertae cingula mammae, bellatrix, audetque wiris concarrere virgo.

## With the Vergil students - levels 3 and 4 - I use The Latin Library's version to visually color code the text, easing the students' translation and comprehension.


quem sic Pallas petit ante precatus:
'da nunc, Thybri pater, ferro, quod missile libro, fortunam atque uiam duri per pectus Halaesi. haec arma exuviasque uiri tua quercus habebit.' audiit illa deus; dum texit Imaona Halaesus, Arcadio infelix telodat pectus inermum. 425

At non caede uiri tanta perterrita Lausus, pars ingens belli, sinit agmina: primus Abantem oppositum interimit, pugnae nodumque moramque. sternitur Arcadiae proles, sternuntur Etrusci et uos, o Grais imperdita corpora, Teucri. 430 agmina concurrunt ducibusque et uiribus aequis; extremi addensent acies nec turba moueri tela manusque sinit. hinc Pallas instat et urget, hinc contra Lausus, nec multum discrepat aetas, egregii forma, sed quis Fortuna negarat435
in patriam reditus. ipsos concurrere passus haud tamen inter se magni regnator Olympi; did not permit mox illos sua fata manent maiore sub hoste.
Interea soror alma monet succedere Lauso Turnum, qui uolucri curru medium secat agmen.
At uidit socios: 'tempus desistere pugnae; [he said]
solus ego in Pallanta feror, soli mihi Pallas
debetur; cuperem ipse parens spectator adesset.'
haec ait, et socii cesserunt aequore iusso.
at Rutulum abscessu iuueris tum iussa superba
miratus stupet in Turno corpusque per ingens lumina NolVit obitque truci procul omnia uisu, talibus et dictis it contra dicta tyranni: 'aut spoliis ego iam raptis laudabor opimis aut leto insigni: sorti pater aequus utrique est. 450
tolle minas.' fatus medium procedit in aequor; frigidus Arcadibus coit in praecordia sanguis. desiluit Turnus biiugis, pedes apparat ire comminus; utque leo, speculalcum uidit ab alta stare procul campis meditantem in proelia taurum,455
aduolat, haud alia est Turni uenientis imago. hunc ubi contiguum missae fore credidit hastae, ire prior Pallas,|si qua fors adiuuet ausum uiribus imparibus, magnumque ita ad aethera fatur 'per patris hospitium et mensas, quas aduena adisti,
te precor, Alcide, coeptis ingentibus adsis.
cernat semineci sibi me rapere arma cruenta uictoremque ferant morientia lumina Turni.' audiit Alcides iuvenem magnumque sub imo corde premit gemitum lacrimasque effundit inanis. 465 tum genitor natum dictis adfatur amicis: 'stat sua cuique dies, breue et inreparabile tempus omnibus est uitae; sed famam extendere factis, hoc uirtutis opus. Troiae sub moenibus altis tot gnati cecidere deūm, quin occidit una
Sarpedon, mea progenies; etiam sua Turnum fata uocant metasque dati peruenit ad aeui.' sic ait, atque oculos Rutulorum reicit aruis.
At Pallas magnis emittit uiribus hastamuaginaque caua fulgentem deripit ensem.475
illa nolans umeri surgunt qua tegmina summaincidit, atque uiam clipei molita per orastandem etiam magno strinxit de corpore Turni.hic Turnus ferro praefixum robur acutoin Pallanta diu librans iacit atque ita fatur:480
'aspice num mage sit nostrum penetrabile telum.'dixerat; at clipeum, tot ferri terga, tot aeris,quem pellis totiens obeat circumdata tauri,uibranti cuspis medium transuerberat ictuloricaeque moras et pectus perforat ingens.485
ille rapit calidum frustra de uulnere telum: ${ }^{[\text {Pallas ] }}$una eademque uia sanguis animusque sequuntur.corruit in uulnus (sonitum super arma dedere)et terram hostilem moriens petit ore cruento.
quem Turnus super adsistens: ..... 490
'Arcades, haec' inquit 'memores mea dicta referte
Euandro: qualem meruit, Pallanta remitto.
quisquis honos tumuli, quidquid solamen humandi est,
largior. haud illistabunt Aeneia paruo
hospitia.' et laeuo pressit pede talia fatus ..... 495exanimem rapiens immania pondera balteiimpressumque nefas: una sub nocte iugalicaesa manus iuuenum foede thalamique cruenti,| quae Clonus Eurytides multo caelauerat auro;quo nunc Turnus ouat spplio gaudetque potitus.500nescia mens hominum fati sortisque futuraeet seruare modum rebus sublata secundis!Turno tempus erit magno cum optauerit emptumintactum Pallanta, et cum spolia ista diemqueoderit, at socii multo gemitu lacrimisque 505impositum scutoreferunt Pallanta frequentes.o dolor atque decus magnum rediture parenti,
haec te prima dies bello dedit, haec eadem aufert,
cum tamen ingentis Rutulorum linquis aceruos!

Nomen: $\qquad$ Date: $\qquad$ Latin 3/4AP
Smaldore Aeneid Book 1 \& 2
I. Please name and identify in Latin at least three literary devices in the following passage. 6 prints.

50 sic fatus validis ingentem viribus hastam
51 in latus inque feri curuam compagibus alvum
52 contorsit. stetit illa tremens, uteroque recusso
53 insonuere cavae gemitumque dedere cavernae. Aeneid 2.50-53
1.
2.
3.

## II. Please answer the following questions based on the passage. 5 paints.

430 Qualis apes aestate nova per florea rura
431 exercet sub sole labor, cum gentis adultos
432 educunt fetus, aut cum liquentia mella
433 stipant et dulci distendunt nectare cellas,
434 aut onera accipiunt venientum, aut agmine facto
435 ignavom fucos pecus a praesepibus arcent:
436 fervet opus, redolentque thymo fragrantia mella. Aeneid 1.430-436
4. What is Aeneas seeing, which leads him to make this comparison?
a) doors
b) pictures
c) men
d) bees
5. What is the best translation of cum (lines 431/432) in the passage?
a) with
b) by means of
c) when
d) after
6. What is the subject of the two cum clauses?
a) bees
b) youth
c) honey
d) cells
7. What is the case of venientum (line 434)?
a) nominative
b) genitive
c) dative
d) accusative
8. What is the subject of fervet (line 436 )?
a) work
b) thyme
c) honey
d) bees
III. Please answer the following questions in camplete sentences. 12 paints. Advanced, chaose three; Advanced Placement chaose faur.
9. scinditur incertum studia in contraria vulgus Aeneid 2.39 - How is the meaning reflected in the word order?
10. What is the progression of the Aeneid so far from the opening lines of Book 1 to the end of Book 2? What effect does it have on the story?
11. Why does the tense of the verbs change from past tense into present? What effect does it have?
12. What effect do you think Vergil intended to have on his audience by using so much serpent imagery in Book 2 ?
13. Why do you think Aeneas chose to explain what happened to Creusa? What effect does it have?

## IV. Pleage scan the following lines from Boak 2 of the Aeneid. 9 points.

14. sic fatus senior telumque imbelle sine ictu 544
15. conjecit, rauco quod protinus aere repulsum, 545
16. et summo clipei nequiquam umbone pependit.

546

## V. APs anly: Please answer the following AP question in camplete sentences. Use textual suppart 18 paints.

212 illi agmine certo
213 Laocoonta petunt; et primum parva duorum
214 corpora natorum serpens amplexus uterque
215 implicat et miseros morsu depascitur artus;
216 post ipsum auxilio subeuntem ac tela ferentem
217 corripiunt spirisque ligant ingentibus; et iam
218 bis medium amplexi, bis collo squamea circum
219 terga dati superant capite et cervicibus altis. Aeneid 2.212-219
17. The description of the snakes assault in lines 213-19 ("et ...altis") uses language associated with several of the 5 senses. Find an example in this passage of at least one word or phrase associated with three of these senses, and describe the effect of this appeal to the senses on Aeneas' audience.

## VI. Please translate the following lines fram Bank 2 of the Aeneid. 23 paints.

18. Vestibulum ante ipsum primoque in limine Pyrrhus ..... 469
19. exsultat telis et luce coruscus aena: ..... 470
20. qualis ubi in lucem coluber mala gramina pastus, ..... 471
21. frigida sub terra tumidum quem bruma tegebat, ..... 472
22. nunc, positis novus exuviis nitidusque juventa, ..... 473
23. lubrica convolvit sublato pectore terga ..... 474
24. arduus ad solem, et linguis micat ore trisulcis ..... 475

Observations

Mentor and Self


## Mentor Observations

## Latin II

May 30, 2009
My mentor teacher shared with me his last test and his practices that follow the last test in his class. Before the test he reviewed the material with the students. These students are Latin 2 students, who have completed the curriculum for the Latin grammar needed and are in the beginning phases of learning Greek for fun. Using the Athanaze book, my mentor modified the exercises so that the students translate basic Greek structures into Latin - rather than English. He is able to convey a more than the typical puzzle piece translation. The students were already familiar with the Greek alphabet because of their participation in the Junior Classical League, so all they needed to do was learn the structures and vocabulary. The students really responded to the unit. During a brief Family Feud type game, the students were able to work together to form Greek from the Latin questions. Some were familiar quotes, some phrases based on categories.

Looking over the test that the students were about to take I saw that despite the fact that these students could translate much more complicated Latin sentences into English, their knowledge of Greek limits the Latin constructions. The first part of the exam focused on forms, the second on sentences and the third on a short reading passage with comprehension questions.

To wrap up the review the students had a brief question and answer period after the game to review structures that still weren't clicking. He took his time to give examples to all of the questions. In addition, he guarantees his graded tests the next day to review them. Then, he allows his students to make it up directly after school. The students don't feel the panic of test anxiety as much with this method, and I'm tempted to use it.

IA - divide into teams
DA - Family Feud
CA - Question and Answers
EA - Test

## Latin II

June 1-5, 2009

Since the end of the year is upon us, new grammar is no longer the focus of our Cherry Hill curriculum. We both talk about Pompeii, Herculaneum and the eruption of Mt. Vesuvius. My mentor uses two videos - one on Pompeii and one on Herculaneum as well as a short adaptation of Pliny's 6.20 . For his introductory activities he discussed other volcano explosions and previewed the disaster that the students were about to learn. He handed out a worksheet with the materials and procedures for 4 different types of volcanoes and told them it would be due on Friday.

Then to begin his developmental activities, he chose to use his own written account of the destruction because he found Pliny's account too much for the novice Latin learners - not only the style but also the length at this time of the year. So, with a vocabulary list my mentor wrote a paragraph in Latin summarizing Pliny's letter 6.20. After the students read it aloud and translate it in cooperative groups - the same they have for making their own volcanoes - they review the translation. Now, unlike my students, his make their volcanoes at home. Additionally, I planned an open note quiz on the one video I had for the end, while he gives the students a worksheet for each video for them to complete as they watch. Each of his worksheets tests their listening skills to the details of the excavation and the importance of the finds. On each there are also questions asking the students to analyze and give their own opinions of certain finds. The Pompeii video talks mostly about the procedures of excavation and the graffiti found on the walls. The Herculaneum video studies the "lost library" found.

After the students have seen both videos - that takes four days, for the culminating activity, the students bring in their homemade volcanoes and erupt them so that they destroy their own versions of Pompeii and Herculaneum. The students are then asked to write a mini Lab report complete with an hypothesis, procedures, observations and conclusions. They are asked to produce a volcano that gives similar effects - lava or ash - to destroy their replica towns. The worksheets for the video, the homemade volcanoes and the write-up account for the evaluating activities. After the week's activities are complete, the students will be left to review for the final examination.

## June 8, 2009 <br> Latin III, IV

My mentor and I met for another observation as he was reviewing with his upper level Latin students. They had just taken a test the previous day and so today, he handed out blank copies of the test to review the answers. The class is a mixture of 3 Advanced, 3 Honors, 4 Advanced, 4 Honors, and 4 Advanced Placement students. He gives all students the same test but allows the 3 Advanced students to use their text books on the exam, while only allowing the 3 Honors and 4 Advanced dictionaries, and the 4AP students get no outside aid. Furthermore, he gives the first group 15 points added to their numerator, 10 points for the $3 \mathrm{Hs}, 5$ points for the 4 As and nothing for the 4 APs . The basic principle of the day is to take the test as an entire group, getting the students to reason out the answers for each question and leaving the students with a sense of what grade they earned. JD says that most students come within 5 points of their actual grade. Before they actually started the test through, he went through any news items and upcoming events that would be important for the class. As they work through the test, students volunteer to read the passages aloud, in meter. As they work through the questions my mentor constantly asks the student to fully explain themselves with a simple, and yet repetitive, "why?" until the students as a group exhaust the reasoning for each question and answer. He was left free to wander through the room, floating to keep the students on task. As they were about to discuss, each student filled out a new test, so they could have the appropriate answers from which to study later.

The first section of the test is scansion and literal translation. They scan 3 lines for 5 points each. There is no partial credit within the line. They must then translate 9 lines ( 40 points) from Ovid's Daphne and Apollo. Following that, they must "identify two literary devices and a strong, dramatic effect of one of them - cite the Latin". He provides them with a bank of possible literary devices, mostly for spelling purposes ( 12 points).

The next section contains an excerpt from Pyramus and Thisbe. The first questions asks the students to "describe the major even in the passage" for 5 points. The following question states "in terms of knowledge of being power, how is the primary subject here emphatically portrayed? Cite the Latin" 10 points. Moreover, he asks the students to "explain the similie in lines 135-136 and how aptly it completes the description of Thisbe's face. Cite the Latin - 10 points

The last section of the exam focuses on grammar. Something that my upper level tests often lack. He provides the students with another passage from Daphne and Apollo. He has bolded the words within the passage that he will focus on. The first set of questions asks the student to "translate and specify the case and its function for the following words." The second set of questions asks the students to "name the subjects - no pronouns - and identify the forms - tense and move and use if subjunctive - of the following verbs."

For a bonus, he gives the students a random line of poetry and they must scan it correctly, not knowing the author or which meter it follows.

To close the class, he reminded them of their upcoming assignments.

## Self Observations

Practicum - Self
Latin I
April 23, 2009

1) Perfect tense in addition to and in relation to the imperfect tense.
2) Please see below for lesson plan.

Topic: Forming and using the perfect tense in addition to and in relation to the imperfect tense.
General Objective: By the end of the lesson the students will be able to form and use the perfect tense.
Specific Objectives: By the end of the lesson students will be able to correctly translate a perfect tense verb when given a Latin example or form the verb if given an English example accurately.

By the end of the lesson students will be able to translate the verb using all possible translations whether it is present, imperfect, future or perfect tense.

Initiatory Activities: Students will write the four principal parts that they decide
on. Given those examples, the students will be asked to write on a separate sheet of paper their hypothesis for how the perfect tense is formed (stem and endings) and how it is translated. Then students will be asked to write 3 sentences using their Latin vocabulary, which demonstrate a difference in past action done repeatedly and that done once.

Developmental Activities: Students will watch as I conjugate the 3 examples that they chose on the Smartboard.

Perfect stem $=3^{\text {rd }} \mathrm{pp}$ minus " $i$ ". The second I will prompt the students to give a choral response when I tell them the formula to follow. The third I will write after the students give their answer.

I will ask the students to then conjugate ambulO with a partner.
Students will then complete the even questions in exercise A in their books with a partner to translate the Latin to English verbs on the separate sheet of paper. As a class, we will review the questions, asking for students to volunteer. On their way out, the students will turn in their class work.
Students will complete the odd questions from exercise A for homework as they practice independently.

Jenney, Charles Jr., Rogers V Scudder, Eric C. Baade. Jenney's First Year Latin. Allyn and Backon, Inc., Newton, MA, 1987.

Culminating Activities: Class review of pair sharing exercises. Students will be asked to volunteer.
Evaluating Activities: Class work sheet of hypothesis and practice conjugation
charts.
3) The lesson started out with an introduction, gradually evolving into a mini lecture, and guided practice. The students responded chorally and were mainly correct. The students were actively participating in both giving their expectations and responding to my questions.
4) This was a good improvement from last year's approach. Last year the students were hung up on the forms, this year they accepted the difference much more easily.

Practicum - Self
Latin III A; IIIAP; IV A; IV AP
April 30, 2009

1) AP style essay writing
2) Please see below for lesson plan.

Topic: AP essay expectations for passage questions versus group $A B$ questions
General Objective: By the end of the lesson the students will be able to infer a general AP rubric for any essay question, before planning and writing an appropriate response.

Specific Objectives: By the end of the lesson students will be able to plan a well-crafted response to a passage question by recognizing the passage, choosing Latin from throughout the excerpt, and analyzing the question demonstrating their knowledge of the entire Aeneid. Similarly, students will be able to answer a Group AB essay, with an accurate idea of what the AP readers are looking for.

Initiatory Activities:

1. Introduce $A P$ essay - Passage question versus Group $A B$ question through a mini lecture and guided practice with a sample question of each type. Students will read two examples of each type with a partner.

Developmental Activities:
2. With a partner they will generate a possible AP rubric and then share with the class through a survey of which qualities describe a $0-6$ on the scale.
3. Students can see the different between their scale and the true AP scale for the two example questions.

## Resources Used for the Developmental Activities:

AP Central Website - Vergil Homepage
<http://apcentral.collegeboard.com/apc/public/courses/teachers corner/22>
60.html

Pharr, Clyde. Vergil's Aeneid Books 1-6. Bolchazy Carducci Publishers, Inc. Wauconda, Il. 2007.

Weiden Boyd, Barbara. Vergil's Aeneid Books 10 \& 12 Pallas and
Turnus. Bolchazy Carducci Publishers, Inc. Wauconda, Il. 2000.
Culminating Activities:
4. I will survey the students to get their assessments of how they would have scored the sample essays. Then compare their assessment of each sample to the actual score and discuss the reasons for each score, explaining any discrepancies.

Evaluating Activities:
5. Students will then turn in an outline for a new essay question before they leave, as if they were using the time to plan their actual answer. This will count as class work.

## Practicum - Self <br> Latin II H <br> May 3, 2009

3) The lesson started out with an introduction, gradually evolving into a mini lecture, and guided practice. The students then suggested criteria for each of the levels on the rubric $(0-6)$. The students responded chorally and then compared their rubric to the actual AP rubric. Students had packets of sample essays which they read and scored using a class survey. In pairs, the students assessed the samples to create a list of things they should do to answer an essay fully. The students were actively participating in both giving their expectations and responding to my questions.
4) This was a good improvement from last year's approach. Last year the students were hung up on translating the passages, but this year they focused much more on analyzing the passage from the plot stand point (if they could not immediately translate it). They focused on answering the question, more than identifying the passage. Next year, I hope to help the students reach a deeper level of reading comprehension, so that they can both cite the Latin and analyze the question. Throughout all of my classes, I have incorporated more Latin phrases within the setting of the classroom and tried to get the students to use more within their answers. I have been using culture, even in the smallest doses each day. The students have continued to work with each other through partner activities and expand their understanding of Latin.

Within my Latin II Honors class I have been finishing the major grammar points and practicing with them how to approach authentic Latin in context. Since they have finished the subjunctive, indirect statement, participles and gerunds, I gave them a worksheet with Catullus 13 written on it.

They have a list of new vocabulary on the side. After they struggle with the Latin and the poem, the students will write their answer to an AP style essay question about the double meaning of the salus.

Introductory Activities:
Explain who Catullus was and what Roman Golden Age Poetry was.
Developmental Activities:
Ask for a volunteer, or a few, to read the poem aloud.
Then ask for several students to give their idea of what they think the poem is about, based on their aural interpretation. Ask students to pair up and translate the poem as best they can within ten minutes.
Review the translation of the poem.
Culminating Activities:
Ask the students about their analysis of the poem and the development of the subject matter.
Ask the students to write a brief response to Catullus, explaining his/her answer to Catullus' invitation to dinner.
Evaluating Activities:
20 minute AP Style Essay Question

## Practicum - Self

## Latin 1

May 25, 2009
Discuss the eruption of Mt. Vesuvius and Pompeii. This is part of a much larger plan - they watch a TV special on the Graffitti of Pompeii and build their own volcanoes using 4 different types of volcanoes meant to show the destruction of ash versus lava. Pliny's 6.16 and 6.20 are read in English and partially adapted for Latin 1. Cambridge Websites are available for more research.

## IA

Show pictures from Pompeii - discuss provincial life. Ask them to name some modern counterparts for Pompeii.

## DA

Video - watch with notes for quiz later
Presentation - explains volcano project, shows pictures of Vesuvius now
Pliny's letters - read them in English - give small selections with heavy glosses.

CA
Erupting their "Vesuvii" - video them (I'm compiling them together)

## EA

"Lab report" - hypothesis - where might they have been considering the "type" of eruption they experienced.
Quiz - open notes on video and lecture on Pompeii/Vesuvius

## Nora Smaldore

214 Hadleigh Drive • Cherry Hill, NJ 08003 • 609.410 .7298<br>nora.smaldore@gmail.com



